

Информация о месте работы/ Employment information						
Место работы/ Employer						
Срок работы/ Time with present employer			Лет/ No. of years			Месяцев/ No. of months
Должность, Отдел/ Position, Department						
Почтовый адрес/ Address						

Дополнительные сведения/ Additional information												
У Вас есть счет в нашем банке?/ Do you have an account in our bank?	Да/ Yes		Нет/ No									
Если да, укажите номер счета/ If yes, please indicate the number of your account	1	2	8									
Укажите, как вы желаете получать выписки по карт-счету/ Please indicate how you would like to receive statements on your card account												
<input type="radio"/> Лично в банке/ Personally at the bank	<input type="radio"/> По почте, по домашнему адресу/ By post to home address			<input type="radio"/> По почте, по рабочему адресу/ By post to the work address								
<input type="radio"/> По электронной почте/ By e-mail	<input type="radio"/> Личный e-mail/ Personal e-mail			<input type="radio"/> Служебный e-mail/ Office e-mail								

- Настоящим заверяю, что информация, указанная в заявлении, соответствует действительности. / Hereby I certify that all information in the application is valid.
- С действующими Условиями договора о выпуске и обслуживании банковской карты VISA, Правилами пользования банковской картой VISA и Тарифами по операциям с банковскими картами ознакомлен/а и обязуюсь их неукоснительно соблюдать. / I am acquainted with current terms of agreement for issuing and servicing the VISA card, with rules of using the VISA card, and with tariffs for banking card operations, and I commit myself to follow the terms.

Дата подачи заявления/ Date of submitting application							Подпись/ Signature	
--	--	--	--	--	--	--	--------------------	--

ОТМЕТКИ БАНКА/ For Bank Use Only

Заполняется сотрудником банка/ Filled by bank's staff			
Филиал, где оформляется заявление/ Branch, where application is submitted			
Ответственное лицо/Responsible person		Подпись / Signature	
<i>Подпись заявителя учинена в моем присутствии. Паспортные данные проверены./ Signature of the applicant is made in my presence. Passport details were checked</i>			
Комиссия оплачена в размере	_____	(сумма)	_____
			(Подпись депозит. офицера)
Страховой депозит внесен в размере	_____	(сумма)	_____
			(Подпись депозит. офицера)
Выпуск карты VISA разрешаю/ I authorize issuance of the VISA			
Фамилия уполномоченного лица/ Name of authorized person		Подпись/ Signature	Дата/Date

Банковскую карту VISA и неповрежденный ПИН-конверт получил/а/ I received the VISA card and undamaged PIN-mailer			
Паспортные данные/ Passport Details	Номер/ Number	Дата выдачи/ Issue Date	Кем выдан/ Issued by
ФИО картодержателя/ доверенное лицо/ Name of cardholder/ authorized person			
Дата получения/ Date of receiving		Подпись/ Signature	